II

(Neleģislatīvi akti)

REGULAS

PADOMES REGULA (ES) Nr. 712/2010

(2010. gada 26. jūlijs)

ar kuru Regulu (ES) Nr. 53/2010 groza attiecībā uz konkrētām zvejas iespējām un groza Regulu (EK) Nr. 754/2009

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 43. panta 3. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

(1) Padomes 2010. gada 14. janvāris Regulā (ES) Nr. 53/2010 ([1]) 2010. gadam ir noteiktas konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas, kuras piemērojamas ES ūdeņos un – attiecībā uz ES kuģiem – ūdeņos, kur nepieciešami nozvejas limiti.

(2) Saskaņā ar zivsaimniecības nolīgumu, kas noslēgts ar Norvēģiju, Kopienai Norvēģijas ūdeņos ICES I un II zonā ir darīta pieejama vēl 521 tonna mencu un Ziemeļjūrā – 150 tonnas merlangu un 100 tonnas jūras zeltplekstu, un ir izdarīti grozījumi licenču režīmā attiecībā uz ES kuģiem, kas Norvēģijas ūdeņos zvejo makreles. Minētie pasākumi būtu jāiestrādā Savienības tiesību aktos.

(3) Savā gadskārtējā sanāksmē 2009. gadā Ziemeļrietumu Atlantijas zvejniecības organizācija (NAFO) pieņēma lēmumu pēc vairāk nekā desmit gadus ilga moratorija atsākt darbības mencu zvejniecībā NAFO 3M zonā un sarkanasaru zvejniecībā NAFO 3LN zonā. Lai nodrošinātu saskanību ar vispārējiem piezvejas noteikumiem, kurus NAFO pārvaldības apgabalā piemēro saskaņā ar 4. panta 1. punktu Padomes 2007. gada 22. oktobris Regulā (EK) Nr. 1386/2007, ar ko nosaka Ziemeļrietumu Atlantijas zvejniecības organizācijas pārvaldības apgabalā piemērojamos saglabāšanas un izpildes pasākumus ([2]) būtu jāgroza Regulā (ES) Nr. 53/2010 paredzētie piezvejas noteikumi divām zvejniecībām, kurās atkal atsāktas darbības.

(4) Saskaņā ar zivsaimniecības nolīgumu, kas noslēgts ar Grenlandi, ir izdarīti grozījumi nosacījumos attiecībā uz mencu zveju Grenlandes ūdeņos. Minētie grozījumi būtu jāiestrādā Savienības tiesību aktos.

(5) Savā īpašajā sanāksmē, kas notika Madridē 2010. gada 24 - 26. februāri, Starptautiskās Atlantijas tunzivju saglabāšanas komisijas (ICCAT) Atbilstības komiteja samazināja Eiropas Savienībai iedalīto zilās tunzivs kvotu. Tāpēc šie jaunie noteikumi ir jāiestrādā Savienības tiesību aktos.

(6) Ņemot vērā 5. panta 5. un 8. punktu un 6. panta 4. punktu Padomes 2009. gada 6. aprīlis Regulā (EK) Nr. 302/2009 par daudzgadu plānu zilās tunzivs krājumu atjaunošanai Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā ([3]), ir jānosaka to katras dalībvalsts zvejas kuģu maksimālais skaits un kopējā zvejas kapacitāte, izteikta kā bruto tilpība, kuriem var būt atļauts zvejot, paturēt uz kuģa, pārkraut citā kuģī, transportēt vai izkraut zilās tunzivis, maksimālais skaits zilo tunzivju krātiņveida lamatu, kuras var atļaut izmantot katra dalībvalsts, katras dalībvalsts zilo tunzivju audzēšanas un nobarošanas maksimālā kapacitāte un savvaļā iegūtu zilo tunzivju maksimālais apjoms, ko katra dalībvalsts drīkst iedalīt savām audzētavām.

([1]) OV L 21, 26.1.2010., 1. lpp.

([2]) OV L 318, 5.12.2007., 1. lpp.

([3]) OV L 96, 15.4.2009., 1. lpp.

(7) Saistībā ar zvejas iespēju izveidi un saskaņā ar 11. pantu Padomes 2008. gada 18. decembra Regulā (EK) Nr. 1342/2008, ar ko izveido ilgtermiņa plānu mencu krājumiem un šo krājumu zvejniecībai [1], Padome, ņemot vērā dalībvalstu sniegto un Zivsaimniecības zinātnes, tehnikas un ekonomikas komitejas (ZZTEK) izvērtēto informāciju, var izslēgt konkrētas kuģu grupas no šajā regulā noteiktā zvejas piepūles režīma piemērošanas ar noteikumu, ka ir pieejami dati par mencu nozveju un izmetumiem no attiecīgajiem kuģiem, ka mencu nozveja procentos nepārsniedz 1,5 % no kopējās attiecīgās kuģu grupas nozvejas un ka grupas iekļaušana zvejas piepūles režīmā radītu administratīvu slogu, kas neatbilstu iekļaušanas vispārējai ietekmei uz mencu krājumiem. Vācija sniedza informāciju par mencu nozveju, kuru guvusi kuģu grupa, kas Ziemeļjūrā un apgabalā uz rietumiem no Skotijas zvejo saidas, izmantojot grunts traļus, kuru linuma acs izmērs ir 120 mm vai lielāks.

Īrija sniedza informāciju par mencu nozveju, kuru guvusi kuģu grupa, kas Īrijas jūrā zvejo Norvēģijas omāru, izmantojot šķirotājrežģi, kas ir līdzīgs Padomes 2009. gada 16. janvāra Regulas (EK) Nr. 43/2009, ar ko 2009. gadam nosaka konkrētu zivju krājumu un zivju krājumu grupu zvejas iespējas un ar tām saistītus nosacījumus, kuri piemērojami Kopienas ūdeņos un – attiecībā uz Kopienas kuģiem – ūdeņos, kur nepieciešami nozvejas limiti [2] III pielikuma 2. papildinājumā noteiktajam šķirotājrežģim. Francija sniedza informāciju par mencu nozveju, kuru guvusi kuģu grupa, kas apgabalā uz rietumiem no Skotijas zvejo dziļūdens sugas, izmantojot grunts traļus, kuru linuma acs izmērs ir lielāks par 110 mm. Pamatojoties uz šo informāciju, kā to bija izvērtējusi ZZTEK, var secināt, ka šo kuģu grupu nozvejotais mencu apjoms, tostarp izmetumi, nepārsniedz 1,5 % no to kopējās nozvejas. Turklāt, ņemot vērā pastāvošos kontroles un pārraudzības pasākumus, ar ko nodrošina šo kuģu grupu zvejas aktivitātes uzraudzību un kontroli, un ņemot vērā to, ka šo grupu iekļaušana radītu administratīvu slogu, kas neatbilstu šīs iekļaušanas vispārējai ietekmei uz mencu krājumiem, ir lietderīgi šīs grupas izslēgt no Regulas (EK) Nr. 1342/2008 III nodaļā noteiktā zvejas piepūles režīma, tādējādi ļaujot attiecīgi noteikt zvejas piepūles limitus attiecīgajām dalībvalstīm.

(8) Regulas (EK) Nr. 1342/2008 16. panta 3. punktā dalībvalstīm bija atļauts 2009. gadā grozīt tām iedalīto zvejas piepūli, pārvietojot zvejas piepūli un kapacitāti starp ģeogrāfiskajiem apgabaliem, ja bija izpildīti konkrēti nosacījumi. Pamatojoties uz Nīderlandes sniegto informāciju par zvejas piepūles un kapacitātes pārvietojumiem no Ziemeļjūras uz Īrijas jūru 2009. gadā, ir lietderīgi koriģēt Nīderlandei iedalīto maksimāli pieļaujamo zvejas piepūli, kas noteikta Regulas (ES) Nr. 53/2010 IIA pielikuma 1. papildinājumā.

(9) Tāpēc būtu attiecīgi jāgroza Regula (ES) Nr. 53/2010 un Padomes 2009. gada 27. jūlija Regula (EK) Nr. 754/2009, ar kuru no Regulas (EK) Nr. 1342/2008 III nodaļā noteiktā zvejas piepūles režīma izslēdz konkrētas kuģu grupas [3].

(10) Regulu (ES) Nr. 53/2010 piemēro no 2010. gada 1. janvāra Tomēr zvejas piepūles ierobežojumi ir noteikti gadu ilgam laikposmam, sākot no 2010. gada 1. februāra. Lai ziņojumos par zvejas iespējām ievērotu ikgadējo režīmu, šīs regulas noteikumi par nozvejas ierobežojumiem un kvotām būtu jāpiemēro no 2010. gada 1. janvāra, bet noteikumi par zvejas piepūles ierobežojumiem – no 2010. gada 1. februāra. Šāda piemērošana ar atpakaļejošu datumu neskartu juridiskās noteiktības principu, jo samazināmās zvejas iespējas vēl nav izsmeltas,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Grozījumi Regulā (ES) Nr. 53/2010

Regulu (ES) Nr. 53/2010 groza šādi.

1. Regulas 15. pantu aizstāj ar šādu pantu:

"15. pants

Zilās tunzivs zvejas kapacitātes un audzēšanas un nobarošanas kapacitātes ierobežojumi

1. To ES laivu zvejai ar ēsmu un velcēšanas laivu skaitu, kam atļauts Atlantijas okeāna austrumu daļā aktīvi zvejot zilās tunzivis, kuru izmērs ir no 8 kg/75 cm līdz 30 kg/115 cm, ierobežo saskaņā ar IV pielikuma 1. punktu.

2. To ES piekrastes amatierzvejas kuģu skaitu, kam atļauts Vidusjūrā aktīvi zvejot zilās tunzivis, kuru izmērs ir no 8 kg/75 cm līdz 30 kg/115 cm, ierobežo saskaņā ar IV pielikuma 2. punktu.

3. To ES kuģu skaitu, kas Adrijas jūrā zvejo zilās tunzivis audzēšanai un kam atļauts aktīvi zvejot zilās tunzivis, kuru izmērs ir no 8 kg/75 cm līdz 30 kg/115 cm, ierobežo saskaņā ar IV pielikuma 3. punktu.

[1] OV L 348, 24.12.2008., 20. lpp.
[2] OV L 22, 26.1.2009., 1. lpp.
[3] OV L 214, 19.8.2009., 16. lpp.

4. To zvejas kuģu skaitu un kopējo zvejas kapacitāti, izteiktu kā bruto tilpību, kuriem atļauts zvejot, paturēt uz kuģa, pārkraut citā kuģī, transportēt vai izkraut zilās tunzivis Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā, ierobežo saskaņā ar IV pielikuma 4. punktu.

5. To zivju krātiņveida lamatu skaitu, kuras izmanto zilās tunzivs zvejniecībā Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā, ierobežo saskaņā ar IV pielikuma 5. punktu.

6. Zilo tunzivju audzēšanas kapacitāti, nobarošanas kapacitāti un savvaļā iegūtu zilo tunzivju maksimālo apjomu, kas iedalāms audzētavām Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā, ierobežo saskaņā ar IV pielikuma 6. punktu."

2. Regulas IA pielikumu groza šādi:

a) ierakstu par merlangu IV zonā, IIa zonas ES ūdeņos aizstāj ar šādu ierakstu:

"Suga:	Merlangs *Merlangius merlangus*	**Zona:**	IV, ES ūdeņi IIa zonā (WHG/2AC4.)
Beļģija	240 (1)		
Dānija	1 036 (1)		
Vācija	270 (1)		
Francija	1 557 (1)		
Nīderlande	599 (1)		
Zviedrija	2 (1)		
Apvienotā Karaliste	7 490 (1)	Analītiskā KPN Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro. Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.	
ES	11 194 (2)		
Norvēģija	640 (3)		
KPN	12 897		

(1) Šī kvota izmantojama saskaņā ar šā pielikuma papildinājuma 3. punktā izklāstītajiem nosacījumiem.
(2) Neietverot rūpniecisko piezveju, kas novērtēta 1 063 tonnu apmērā.
(3) Drīkst zvejot ES ūdeņos. Saskaņā ar šo kvotu gūtā nozveja jāatskaita no Norvēģijas KPN daļas.

Īpašs nosacījums

Ievērojot iepriekšminēto kvotu limitus, turpmāk norādītajā zonā nedrīkst nozvejot vairāk par šādiem daudzumiem:

	Norvēģijas ūdeņi IV zonā (WHG/*04N-)
EU	8 203"

b) ierakstu par jūras zeltplekstēm IV zonā, IIa zonas ES ūdeņos, tajā IIIa zonas daļā, kas neietilpst Skagerakā un Kategatā, aizstāj ar šādu ierakstu:

"Suga:	Jūras zeltplekste *Pleuronectes platessa*	**Zona:**	IV, ES ūdeņi IIa zonā; tā IIIa zonas daļa, kas neietilpst Skagerakā un Kategatā (PLE/2A3AX4)
Beļģija	3 671		
Dānija	11 931		
Vācija	3 442		
Francija	688		
Nīderlande	22 946		
Apvienotā Karaliste	16 979	Analītiskā KPN Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro. Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.	
ES	59 657		
Norvēģija	4 168		
KPN	63 825		

Īpašs nosacījums

Ievērojot iepriekšminēto kvotu limitus, turpmāk norādītajā zonā nedrīkst nozvejot vairāk par šādiem daudzumiem:

	Norvēģijas ūdeņi IV zonā (PLE/*04N-)
ES	24 439"

c) ierakstu par makreli zonā IIIa un IV; ES ūdeņi IIa, IIIb, IIIc un IIId aizstāj ar šādu ierakstu:

"Suga:	Makrele *Scomber scombrus*	**Zona:**	IIIa un IV; ES ūdeņi IIa, IIIb, IIIc un IIId (MAC/2A34.)
Beļģija	475		
Dānija	12 529 (1)		
Vācija	495		
Francija	1 496		
Nīderlande	1 507		
Zviedrija	4 485 (2) (3)		
Apvienotā Karaliste	1 395	Analītiskā KPN	
ES	22 382 (2) (4)	Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro.	
Norvēģija	103 374 (5)	Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.	
KPN	Nepiemēro		

(1) Saskaņā ar Zivsaimniecības ministru padomes 2009. gada 14. un 15. decembra sanāksmē pieņemto Padomes un Komisijas paziņojumu par zveju Norvēģijas ūdeņos papildus šai kvotai šā KPN apgabala ES ūdeņos drīkst nozvejot 7 352 tonnas, kas atbilst šīs sugas 2009. gadam iedalītās kvotas neizmantotajam apjomam zvejai Norvēģijas ūdeņos IV zonā.
(2) Ieskaitot 242 tonnas, kas jāzvejo Norvēģijas ūdeņos uz dienvidiem no 62° N (MAC/*04N-).
(3) Zvejojot Norvēģijas ūdeņos, mencas, pikšas, pollaka un merlanga un saidas piezveju atskaita no šo sugu kvotas.
(4) Drīkst zvejot arī Norvēģijas ūdeņos IVa zonā.
(5) Jāatskaita no Norvēģijas KPN daļas (piekļuves kvota). Šis apjoms ietver Ziemeļjūras KPN Norvēģijas daļu 39 054 tonnu apmērā. Šo kvotu drīkst izmantot tikai IVa zonā, izņemot 3 000 tonnu, ko drīkst iegūt IIIa zonā.

Īpašs nosacījums

Ievērojot iepriekšminēto kvotu limitus, turpmāk norādītajās zonās nedrīkst nozvejot vairāk par šādiem daudzumiem:

	IIIa (MAC/*03A.)	IIIa un IVbc (MAC/*3A4BC)	IVb (MAC/*04B.)	IVc (MAC/*04C.)	VI; starptautiskie ūdeņi IIa zonā, no 2010. gada 1. janvāra līdz 31. martam un 2010. gada decembrī (MAC/*2A6.)
Dānija		4 130			5 360
Francija		490			
Nīderlande		490			
Zviedrija			390	10	1 697
Apvienotā Karaliste		490			
Norvēģija	3 000"				

3. Regulas IB pielikumu groza šādi:

a) ierakstu par mencām Grenlandes ūdeņos NAFO 0. un 1. zonā, Grenlandes ūdeņos V un XIV zonā aizstāj ar šādu ierakstu:

"Suga:	Menca *Gadus morhua*	**Zona:**	Grenlandes ūdeņi NAFO 0. un 1. zonā; Grenlandes ūdeņi V un XIV zonā (COD/N01514)
Vācija	1 636 (1) (2)		
Apvienotā Karaliste	364 (1) (2)		
ES	2 500 (1) (2) (3)		
KPN	Nepiemēro	Analītiskā KPN Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro. Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.	

(1) Zvejai Grenlandes austrumos, uz dienvidiem no 62 N.
(2) Uz kuģiem jābūt zinātniskajam novērotājam.
(3) No tās 500 tonnas ir iedalītas Norvēģijai. Drīkst zvejot tikai uz dienvidiem no 62°N XIV un Va zonā un uz dienvidiem no 61°N NAFO 1. zonā."

b) ierakstu par mencu Norvēģijas ūdeņos I un II zonā aizstāj ar šādu ierakstu:

"Suga:	Menca *Gadus morhua*	**Zona:**	Norvēģijas ūdeņi I un II zonā (COD/1N2AB.)
Vācija	2 486		
Grieķija	308		
Spānija	2 773		
Īrija	308		
Francija	2 281		
Portugāle	2 773		
Apvienotā Karaliste	9 642	Analītiskā KPN Regulas (EK) Nr. 847/96 3. pantu nepiemēro. Regulas (EK) Nr. 847/96 4. pantu nepiemēro.	
ES	20 571		
KPN	Nepiemēro"		

4. Regulas IC pielikumu groza šādi:

a) ierakstu par mencu NAFO 3M zonā aizstāj ar šādu ierakstu:

"Suga:	Menca *Gadus morhua*	**Zona:**	NAFO 3M (COD/N3M.)
Igaunija	61 (1) (2)		
Vācija	247 (1)		
Latvija	61 (1) (2)		
Lietuva	61 (1) (2)		
Polija	209 (1) (2)		
Spānija	796 (1)		
Francija	110 (1)		
Portugāle	1 070 (1)		
Apvienotā Karaliste	521 (1)		
ES	3 136 (1) (2)		
KPN	5 500 (1) (2)		

(1) Specializētā mencu zveja NAFO 3M zonā ir atļauta līdz brīdim, kad nozvejas (ietverot piezveju) novērtējums liecina, ka iedalītā kvota atlikušajā gada daļā tiks apgūta 100 % apmērā. Pēc attiecīgās dienas ir atļauta tikai piezveja, kas nepārsniedz 1 250 kg vai 5 % (izvēloties lielāko daudzumu) karoga dalībvalstij iedalītās kvotas robežās.

(2) Ietverot Igaunijai, Latvijai un Lietuvai piešķirtās zvejas tiesības 61 tonnu apmērā (katrai valstij) saskaņā ar vienošanos par bijušās PSRS kvotas sadalīšanu un Polijai iedalītās 209 tonnas, kā to pieņēmusi NAFO Zvejniecības komisija 2003. gadā, ņemot vērā Igaunijas, Latvijas, Lietuvas un Polijas pievienošanos Eiropas Savienībai."

b) ierakstu par sarkanasariem NAFO 3LN zonā aizstāj ar šādu ierakstu:

"Suga:	Sarkanasari *Sebastes spp.*	**Zona:**	NAFO 3LN (RED/N3LN.)
Igaunija	173 (1) (2)		
Vācija	119 (1)		
Latvija	173 (1) (2)		
Lietuva	173 (1) (2)		
ES	638 (1) (2)		
KPN	3 500 (1) (2)		

(1) Specializētā sarkanasaru zveja NAFO 3LN zonā ir atļauta līdz brīdim, kad nozvejas (ietverot piezveju) novērtējums liecina, ka iedalītā kvota atlikušajā gada daļā tiks apgūta 100 % apmērā. Pēc attiecīgās dienas ir atļauta tikai piezveja, kas nepārsniedz 1 250 kg vai 5 % (izvēloties lielāko daudzumu) karoga dalībvalstij iedalītās kvotas robežās.

(2) Ietverot Igaunijai, Latvijai un Lietuvai piešķirtās zvejas tiesības 173 tonnu apmērā (katrai valstij) saskaņā ar NAFO Zvejniecības komisijas 2003. gadā pieņemto vienošanos par bijušās PSRS kvotas sadalīšanu un ņemot vērā Igaunijas, Latvijas, Lietuvas un Polijas pievienošanos Eiropas Savienībai."

5. Regulas ID pielikumā ierakstu par zilo tunzivi Atlantijas okeānā uz austrumiem no 45° W un Vidusjūrā aizstāj ar šādu ierakstu:

"Suga:	Zilā tunzivs *Thunnus thynnus*	**Zona:**	Atlantijas okeāns uz austrumiem no 45° W un Vidusjūra (BFT/AE045W)
Kipra	70,18 (4)		
Grieķija	130,30		
Spānija	2 526,06 (2) (4)		
Francija	2 021,93 (2) (3) (4)		
Itālija	1 937,50 (4) (5)		
Malta	161,34 (4)		
Portugāle	237,66		
Visas dalībvalstis	2,41 (1)		
ES	7 087,38 (2) (3) (4) (5)		
KPN	13 500		

(1) Izņemot Kipru, Grieķiju, Spāniju, Franciju, Itāliju, Maltu un Portugāli, un tikai piezvejā.

(2) Šīs KPN robežās tādu zilo tunzivju nozvejai, kuru izmērs ir no 8 kg/75 cm līdz 30 kg/115 cm un kuras guvuši IV pielikuma 1. punktā minētie kuģi, ir noteikti šādi limiti un to sadalījums starp dalībvalstīm (BFT/*8301):

Spānija	367,23
Francija	165,69
ES	532,92

(3) Šīs KPN robežās tādu zilo tunzivju nozvejai, kuru svars nav mazāks par 6,4 kg vai garums nav mazāks par 70 cm un kuras guvuši IV pielikuma 1. punktā minētie kuģi, ir noteikti šādi limiti un to sadalījums starp dalībvalstīm (BFT/*641):

Francija	45 (*)
ES	45

(*) Pamatojoties uz Francijas lūgumu, Komisija var pārskatīt šo daudzumu, paaugstinot to līdz 100 tonnām, kā norādīts ICCAT Ieteikumā 08-05.

(4) Šīs KPN robežās tādu zilo tunzivju nozvejai, kuru izmērs ir no 8 kg līdz 30 kg un kuras guvuši IV pielikuma 2. punktā minētie kuģi, ir noteikti šādi limiti un to sadalījums starp dalībvalstīm (BFT/*8302):

Spānija	50,52
Francija	49,84
Itālija	39,34
Kipra	1,40
Malta	3,23
ES	144,34

(5) Šīs KPN robežās tādu zilo tunzivju nozvejai, kuru izmērs ir no 8 kg līdz 30 kg un kuras guvuši IV pielikuma 3. punktā minētie kuģi, ir noteikti šādi limiti un to sadalījums starp dalībvalstīm (BFT/*643):

Itālija	39,34
ES	39,34"

6. Regulas IIA pielikuma 1. papildinājumu groza šādi:

a) papildinājuma b) tabulā slejas, kas attiecas uz Vāciju (DE) un Nīderlandi (NL), aizstāj ar šādām slejām:

"Reglamentēti zvejas rīki	DE	NL
TR 1	1 269 111	371 757
TR 2	516 154	1 080 920
TR 3	3 501	48 508
BT 1	29 271	999 808
BT 2	1 691 253	34 743 212
GN	224 484	438 664
GT	467	0
LL	0	0"

b) papildinājuma c) tabulā sleju, kas attiecas uz Īriju (IE), aizstāj ar šādu sleju un attiecībā uz Nīderlandi (NL) pievieno šādu sleju:

"Reglamentēti zvejas rīki	IE	NL
TR 1	59 625	0
TR 2	778 729	0
TR 3	8 433	0
BT 1	0	0
BT 2	514 584	200 000
GN	18 255	0
GT	0	0
LL	0	0"

c) papildinājuma d) tabulā slejas, kas attiecas uz Vāciju (DE) un Franciju (FR), aizstāj ar šādām slejām:

"Reglamentēti zvejas rīki	DE	FR
TR 1	11 151	2 685 733
TR 2	0	7 415
TR 3	0	0
BT 1	0	7 161
BT 2	0	13 211
GN	35 442	400 503
GT	0	0
LL	0	54 917"

7. Regulas III pielikumu aizstāj ar šādu pielikumu:

"III PIELIKUMS

Zvejas atļauju kvantitatīvie limiti ES kuģiem, kas zvejo trešo valstu ūdeņos

Zvejas apgabals	Zvejniecība	Zvejas atļauju skaits	Zvejas atļauju sadalījums starp dalībvalstīm	Maksimālais apgabalā jebkurā laikā esošais kuģu skaits
Norvēģijas ūdeņi un zvejas zona ap Jana Majena salu	Siļķes, uz ziemeļiem no 62°00′ N	93 (1)	DK: 32, DE: 6, FR: 1, IE: 9, NL: 11, PL: 1, SV: 12, UK: 21	69
	Bentiskās sugas, uz ziemeļiem no 62°00′ N	80 (1)	DE: 16, IE: 1, ES: 20, FR: 18, PT: 9, UK: 14	50
	Makreles	97 (2)	DK: 15, DE: 4, FR: 2, IE: 23, NL: 11, SE: 6, UK: 36	70
	Rūpnieciskās zvejas sugas, uz dienvidiem no 62°00′ N	480 (1)	DK: 450, UK: 30	150
Fēru salu ūdeņi	Visu veidu zveja ar trali, kuru zonā starp 12. un 21. jūdzi no Fēru salu bāzes līnijām veic kuģi, kas nav garāki par 180 pēdām	26	BE: 0, DE: 4, FR: 4, UK: 18	13
	Specializētā mencu un pikšu zveja ar zvejas rīkiem, kuru linuma acs minimālais izmērs ir 135 mm, atļauta tikai apgabalā uz dienvidiem no 62°28′ N un uz austrumiem no 6°30′ W	8 (3)		4
	Zveja ar trali lielākā attālumā nekā 21 jūdze no Fēru salu bāzes līnijas. No 1. marta līdz 31. maijam un no 1. oktobra līdz 31. decembrim attiecīgie kuģi drīkst zvejot apgabalā starp 61°20′ N un 62°00′ N un starp 12. un 21. jūdzi no bāzes līnijām	70	BE: 0, DE: 10, FR: 40, UK: 20	26
	Zilo jūras līdaku zveja ar trali, minimālais linuma acs izmērs 100 mm, apgabalā uz dienvidiem no 61°30′ N un uz rietumiem no 9°00′ W, apgabalā starp 7°00′ W un 9°00′ W uz dienvidiem no 60°30′ N un apgabalā uz dienvidrietumiem no līnijas, kas savieno 60°30′ N, 7°00′ W un 60°00′ W, 6°00′ W	70	DE: 8 (4), FR: 12 (4), UK: 0 (4)	20 (5)
	Specializētā saidu zveja ar trali, minimālais linuma acs izmērs 120 mm, ar iespēju izmantot ap āmi apliktas aizžņaugstropes	70		22 (5)
	Putasu zveja. Zvejas atļauju kopējo skaitu var palielināt par četriem kuģiem, lai veidotu kuģu pārus, ja Fēru salu iestādes ievieš īpašus piekļuves noteikumus apgabalā, ko sauc par "putasu zvejas galveno apgabalu"	36	DE: 3, DK: 19, FR: 2, NL: 5, UK: 5	20
	Zveja ar āķu rindām	10	UK: 10	36
	Makreļu zveja	12	DK: 12	12
	Siļķu zveja uz ziemeļiem no 61°N	21	DK: 7, DE: 1, IE: 2, FR: 0, NL: 3, SV: 3, UK: 5	21

(1) Zvejas atļaujas zvejas darbībām šajos ūdeņos var piešķirt tikai no 2010. gada 26. janvāris.
(2) Zvejas atļaujas zvejas darbībām šajos ūdeņos var piešķirt tikai no 2010. gada 4. jūnijs.
(3) Atbilstīgi 1999. gada Vienošanās protokolam skaitliskie rādītāji specializētajai mencu un pikšu zvejai ir iekļauti skaitliskajos rādītājos zvejniecībai "visu veidu zveja ar trali, kuru zonā starp 12. un 21. jūdzi no Fēru salu bāzes līnijām veic kuģi, kas nav garāki par 180 pēdām".
(4) Šie skaitļi attiecas uz apgabalā jebkurā laikā esošo kuģu maksimālo skaitu.
(5) Šie skaitļi ir iekļauti skaitļos, kas attiecas uz "zveju ar trali lielākā attālumā nekā 21 jūdze no Fēru salu bāzes līnijām"."

8. Regulas IV pielikumu groza šādi:

a) tabulu, kas iekļauta 2. punktā, aizstāj ar šādu tabulu:

"Spānija	139
Francija	86
Itālija	35
Kipra	25
Malta	83
ES	368"

b) pievieno šādus punktus:

"4. To katras dalībvalsts zvejas kuģu maksimālais skaits un kopējā zvejas kapacitāte, izteikta kā bruto tilpība, kuriem var būt atļauts zvejot, paturēt uz kuģa, pārkraut citā kuģī, transportēt vai izkraut zilās tunzivis Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā

A tabula

Zvejas kuģu skaits						
	Kipra	Grieķija	Itālija	Francija	Spānija	Malta
Kuģi zvejai ar riņķvadiem	1	1	24	19	6	0
Kuģi zvejai ar āķu jedām	12	0	30	0	81	83
Laivas zvejai ar ēsmu	0	0	0	8	61	0
Kuģi zvejai ar rokas āķu rindām	0	0	0	29	2	0
Traleri	0	0	0	78 (**)	0	0
Citi amatierzvejas kuģi	0	256 (*)	0	87	33	0

(*) Daudzfunkcionāli kuģi, kas aprīkoti ar dažādiem zvejas rīkiem (āķu jedām, rokas āķu rindām, velcējamām āķu rindām).
(**) **No kuriem 8 kuģi izmantoti kā kuģi zvejai ar āķu jedām.**

B tabula

Kopējā kapacitāte, izteikta kā bruto tilpība						
	Kipra	Grieķija	Itālija	Francija	Spānija	Malta
Kuģi zvejai ar riņķvadiem	51	260	(*)	4 826	1 608	0
Kuģi zvejai ar āķu jedām	409	—	1 196	0	4 416,73	1 365,64
Laivas zvejai ar ēsmu	—	—	—	243	10 335,58	0
Kuģi zvejai ar rokas āķu rindām	—	—	—	1 436	20,96	0
Traleri	—	—	—	9 212	0	0
Citi amatierzvejas kuģi	—	3 343,21 (**)	—	943	489,83	0

(*) Darbību pagaidu pārtraukšana 2010. gadā.
(**) Daudzfunkcionāli kuģi, kas aprīkoti ar dažādiem zvejas rīkiem (āķu jedām, rokas āķu rindām, velcējamām āķu rindām).

5. Maksimālais skaits zivju krātiņveida lamatu, kuras izmanto zilās tunzivs zvejniecībā Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā un kuras atļāvusi izmantot katra dalībvalsts

	Zivju krātiņveida lamatu skaits
Spānija	6
Itālija	6
Portugāle	1

6. Katras dalībvalsts maksimālā zilo tunzivju audzēšanas kapacitāte un nobarošanas kapacitāte un savvaļā iegūtu zilo tunzivju maksimālais apjoms, ko katra dalībvalsts drīkst iedalīt savām audzētavām Atlantijas okeāna austrumu daļā un Vidusjūrā

A tabula

	Maksimālā tunzivju audzēšanas kapacitāte un nobarošanas kapacitāte	
	Audzētavu skaits	Kapacitāte (tonnās)
Spānija	14	11 852
Itālija	15	13 000
Grieķija	2	2 100
Kipra	3	3 000
Malta	8	12 300

B tabula

	Savvaļā iegūtu zilo tunzivju maksimālais apjoms (tonnās)
Spānija	5 855
Itālija	3 764
Grieķija	785
Kipra	2 195
Malta	8 768”

2. pants

Grozījumi Regulā (EK) Nr. 754/2009

Regulas (EK) Nr. 754/2009 1. pantam pievieno šādus punktus:

“f) tāljūras zvejas kuģu grupa, kuras kuģi kuģo ar Vācijas karogu un piedalās zvejniecībā, kas minēta Vācijas 2010. gada 26. marta pieteikumā, kurš papildināts ar 2010. gada 9. aprīļa un 20. maija vēstulēm, un Ziemeļjūrā, ICES IIa zonas ES ūdeņos un apgabalā uz rietumiem no Skotijas zvejo saidu, izmantojot grunts traļus, kuru linuma acs izmērs ir 120 mm vai lielāks;

g) kuģu grupa, kuras kuģi kuģo ar Īrijas karogu un piedalās zvejniecībā, kas minēta Īrijas 2010. gada 26. marta pieteikumā, uz laiku, kamēr tās kuģi Īrijas jūrā zvejo Norvēģijas omāru, izmantojot vienīgi šķirotājrežģi, kas ir līdzīgs Regulas (EK) Nr. 43/2009 III pielikuma 2. papildinājumā noteiktajam šķirotājrežģim;

h) kuģu grupa, kuras kuģi kuģo ar Francijas karogu un piedalās zvejniecībā, kas minēta Francijas 2010. gada 24. marta pieteikumā, kurš papildināts ar 2010. gada 25. marta, 29. marta, 8. aprīļa un 20. maija vēstulēm, un apgabalā uz rietumiem no Skotijas zvejo dziļūdens sugas, izmantojot grunts traļus, kuru linuma acs izmērs ir lielāks par 110 mm”.

3. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.*

Šīs regulas 1. panta 1. līdz 5. punktu un 8. punktu piemēro no 2010. gada 1. janvāra.

Šīs regulas 1. panta 6. punktu un 2. pantu piemēro no 2010. gada 1. februāra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2010. gada 26. jūlijā

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs
S. VANACKERE